



**Auricular Bluetooth**  
**Tellur Vox 155**  
**TLL511451**  
**Manual de usuario**

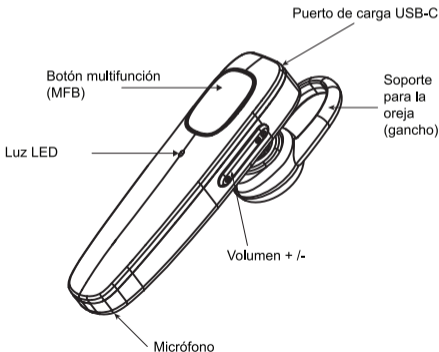
A silhouette of a city skyline with various skyscrapers, positioned at the bottom of the page.

**INTO YOUR FUTURE**

## ¡Gracias por elegir un producto Tellur!

Para garantizar un funcionamiento óptimo, en condiciones de máxima seguridad, lea atentamente este manual de usuario antes de utilizar el producto. Guarde el manual para futuras consultas.

## Diagrama del producto



## Especificaciones técnicas

Versión de Bluetooth: v5.0

Alcance inalámbrico: Hasta 10 m

Frecuencia: 2,4 GHz, Clase 2

Perfiles soportados: A2DP, AVRCP, HFP

Tecnología multipunto: Empareje y mantenga la conexión con dos teléfonos y responda a las llamadas desde cualquiera de ellos

Rango de frecuencia del micrófono: 100HZ-10Khz

Sensibilidad del micrófono: -44dBm±2dB

Altavoz: 10,45 mm

Sensibilidad del altavoz: 113±3dB a 1 kHz

Impedancia del altavoz: 16±10%Ω

Rango de frecuencia del altavoz: 50HZ-10KHZ

Potencia nominal del altavoz: 5mW

Potencia máxima del altavoz: 10mW

Tiempo de conversación: Hasta 9 horas

Tiempo en espera: Hasta 15 días

Tiempo de carga: Aproximadamente 2 horas

Conector de carga: USB-C

Funciones: Dos micrófonos para cancelación de ruido, Monitor del estado de la batería de iOS, Rellamada al último número\*, Marcación por voz marcación por voz (activar Siri/Asistente de Google)\*, Control por voz (activar Siri/Asistente de Google)\*.

\*Depende del dispositivo".

Nombre de emparejamiento Bluetooth: Tellur Vox 155

Dimensiones del producto: 58.2 x 14.4 x 20.5mm

Peso del producto: 9g

El paquete incluye: 1 x auricular Bluetooth Vox 155, 1 x cable USB-A a USB-C, 1 x gancho para la oreja, 3 x almohadillas: S, M, L, 1 x Manual

# Instrucciones

## Carga

Antes del primer uso, se recomienda recargar completamente la batería del auricular.

Conecte el cable Tipo -C al puerto de carga tipo C, el indicador LED blanco permanece encendido durante toda la carga y se detiene (apaga) cuando el auricular está completamente cargado.

- Si la recarga no se enciende, se desconecta y vuelve a conectar el cargador. Un ciclo de carga completo, tarda hasta 2 horas. Desenchufe el auricular y el cargador de la toma de corriente.
- Cuando el nivel de la batería es bajo, un tono de alerta "Low battery, please charge (Batería baja, por favor cargue)" se reproduce cada 5 minutos, y el indicador LED blanco, parpadea, 3 veces cada 20 segundos.
- Si el nivel de batería es inferior al 20%, el usuario escuchará una advertencia de voz sobre la batería baja y podrá continuar usando el auricular, aún unos 20 minutos. La batería totalmente recargada ofrece una autonomía de hasta 9 horas de voz y hasta 15 días en modo de espera. La autonomía real del habla varía según los teléfonos, la configuración, el uso, el entorno y otras variables.

## Encendido/apagado

- Mantén pulsado el botón MFB durante 3 segundos para encender el auricular, momento en el que se emitirán una advertencia de voz de "inicio", seguida de otra advertencia de voz de "emparejamiento".
- Una vez iniciado el estado de emparejamiento, la luz LED blanca continuará parpadeando hasta que el emparejamiento sea exitoso. Si no se encuentra ninguna conexión, durante 3 minutos, los auriculares se cerrarán automáticamente.
- Cuando el auricular está encendido, si mantiene presionado el botón MFB durante 5 segundos, el auricular se

apagará, acompañada de una advertencia de voz de "apagado".

## **Emparejamiento**

Encienda la función Bluetooth del teléfono y busque el auricular "Tellur Vox 155" para conectarse.

- Después de que se haya realizado la conexión exitosa al teléfono, se escuchará una advertencia de voz "connected (conectado)".
- Advertencia de voz "disconnected (desconectado)" se escuchará cuando el Bluetooth sea interrumpido y el dispositivo entre en estado de emparejamiento.

## **Inicio de sesión multipunto**

EL auricular se puede conectar a 2 teléfonos al mismo tiempo.

- Después de emparejar un teléfono con el auricular, apague los auriculares y la conexión Bluetooth del teléfono conectado, y repita el proceso de emparejamiento para conectar un teléfono secundario.
- Apague y vuelva a encender el auricular y reinicie la conexión Bluetooth del primer teléfono para completar el emparejamiento en ambos teléfonos.

El auricular se emparejará automáticamente con los últimos teléfonos emparejados la próxima vez que los encienda.

## **Eliminar el historial de emparejamientos**

Cuando el auricular esté cargado, mantenga pulsado el botón MFB durante unos 5 segundos hasta que la luz LED blanca parpadee 3 veces para borrar los registros de emparejamiento.

## **Controla tu música y tus llamadas**

Contestar una llamada: En el caso de una llamada entrante, haga clic en el botón MFB una vez para recibir la llamada, mientras se escuchará un tono de aviso electrónico.

**Cerrar llamada:** Durante una llamada, haga clic en el botón MFB para finalizar la llamada, mientras se escucha un mensaje de tono electrónico.

**Rechazo de llamada:** Cuando se reciba una llamada, mantenga presionado el botón MFB para rechazar la llamada, mientras se escucha un mensaje de tono electrónico.

**Volver a marcar el último número:** en el modo de espera, haga clic en el botón MFB para volver a marcar el último número marcado. Otro clic, nuevamente en el MFB, cancelará la realización de llamada.

**Control de volumen:** Durante una llamada, pulse Volumen+ brevemente para aumentar el volumen; pulse Volumen corto - para bajar el volumen.

- Volumen - : Haga clic en Volumen "- "Una vez, el volumen disminuirá en un nivel. Se escuchará un sonido de "pitido" cuando se reduzca al mínimo.

- Volumen +: Haga clic en volumen "+" una vez, el volumen aumentará en un nivel. Se escuchará un sonido de "pitido" cuando alcance su máximo.

**Siguiente canción:** mantenga presionado el botón Volumen + durante 1 segundo.

**Canción anterior:** Mantenga presionado el botón Volumen - durante 1 segundo.

**Reproducir/pausar música:** pulse el botón MFB para pausar la música o repita la misma operación para reproducir la música de nuevo.

## Llamadas en espera

- Cierre la llamada actual y responda a la llamada entrante en el teléfono secundario: pulse el botón Multifunción (MFB).
- Ponga la llamada actual (canal A) en espera y responda la llamada entrante (canal B) en el teléfono secundario:

presione el botón Multifunción dos veces. Haga doble clic en el botón MFB de nuevo para cambiar al canal A. Repita la operación para cambiar entre los dos canales de A/B. Durante una llamada de tres vías, haga clic en el botón MFB una vez para cerrar la llamada actual y reanudar otra llamada.

**Pérdida de conexión:** Cuando exceda la distancia de conexión permitida, escuchará una notificación de voz "desconectado". El indicador LED blanco parpadea rápidamente. El auricular entra automáticamente en el estado de emparejamiento después de unos 3 minutos.

**Activar o desactivar el control por voz:** cuando el auricular reproduzca música/modo de espera, mantén pulsado el botón MFB para encender el asistente de voz y vuelve a pulsar el botón MFB para cancelar el asistente de voz. (Para usar esta función, su teléfono móvil debe admitir el control por voz).

**Restablecer las configuraciones de fábrica:**

- Al cargar el auricular, mantenga presionado MFB alrededor de 5 segundos, la luz blanca parpadeará tres veces.

### **Informaciones de seguridad**

- Este producto contiene una batería recargable de iones de litio y la batería no se puede reemplazar.
- Para evitar el riesgo de daño auditivo, no escuche a altos niveles de volumen, durante largos períodos de tiempo.
- No intente separar la batería del auricular. De lo contrario, el auricular puede dañarse. Si no usa el auricular durante un período de tiempo más largo, manténgalo en un lugar seco y bien ventilado y recargue una vez cada dos meses.
- Antes de utilizar cualquier cargador para alimentar el auricular, asegúrese de que las especificaciones del cargador cumplen con los requisitos del auricular.
- Mantén el auricular alejado de tarjetas bancarias u otros dispositivos de almacenamiento magnético.

# Solucionar problemas

Descripción del problema	Causa	Solución
El inicio fallo	<p>La batería tiene un nivel muy bajo.</p> <p>Pulsación demasiado corta del botón MFB.</p>	<p>Recargue la batería.</p> <p>Presione el botón MFB más tiempo (3 segundos).</p>
Error de recarga	El cable de carga no está conectado correctamente.	Desconecte y vuelva a conectar el cable de carga.
	El cable de carga no es apropiado.	Las especificaciones del cargador deben cumplir con los requisitos del casco.
Cierre, fallido	Pulsación demasiado corta del botón MFB.	Mantén pulsado el botón MFB durante 5 segundos.
No se pudo encontrar el casco o falló la conexión	El auricular no entra en modo de conexión.	Encienda el auricular para entrar en el modo de conexión.
	La función Bluetooth del teléfono no está activada.	Apaga y enciende el teléfono.
	La distancia entre el casco y el teléfono está fuera del área de acción (hasta 10 m).	Mantenga la distancia adecuada necesaria para realizar la conexión.





## Información sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - Apéndice del manual del usuario

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas que tengan un impacto negativo en el medio ambiente y la salud humana, si no se recogen por separado.

Este producto cumple con la Directiva DEEE de la EU (2012/19 / UE) y está etiquetado con un símbolo de clasificación de residuos eléctricos y electrónicos (DEEE), representado gráficamente en la imagen "...."

Este icono indica que los DEEE no deben mezclarse con la basura doméstica y que son objeto de una recolección por separado.

Teniendo en cuenta las disposiciones de OUG 195/2005, relativas a la protección del medio ambiente y OUG 5/2015 sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos, le recomendamos que tenga en cuenta lo siguiente:

- Los materiales y componentes utilizados en la construcción de este producto son materiales de alta calidad, que se pueden reutilizar y reciclar.
- No deseche el producto con la basura doméstica u otra basura al final de su vida útil.
- Transportarlo al centro de recogida para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos, donde será tomado de forma gratuita.
- Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más información sobre estos centros de recogida, organizados por los operadores económicos autorizados para la recogida de DEEE.

## Advertencias y declaración

Con cables e inalámbrico – Europa

Lea todas las secciones aplicables.

En este producto, ABN Systems International S.A. ha aplicado medidas destinadas a mantener un nivel de volumen seguro y a garantizar que el producto cumple las normas oficiales de seguridad para su protección y confort.

**ADVERTENCIA DE PRODUCTO DE AUDIO**

**LA EXPOSICIÓN PROLONGADA A SONIDOS A UN VOLUMEN ALTO PUEDE OCASIONAR PÉRDIDAS AUDITIVAS PERMANENTES. UTILICE UN VOLUMEN TAN BAJO COMO SEA POSIBLE.**

Evite el uso prolongado de los auriculares con niveles de presión sonora excesivos.

Lea las siguientes normas de seguridad antes de utilizar el producto:

Puede reducir el riesgo de daño auditivo con estas normas de seguridad:

1. Antes de utilizar el producto, siga estos pasos

- Antes de utilizar el producto, baje al máximo el volumen del altavoz.
- Póngase los auriculares si es necesario.
- Ajuste lentamente el volumen hasta alcanzar un nivel cómodo.

2. Mientras utiliza el producto

- Mantenga el volumen al nivel más bajo posible.
- Si necesita subir el volumen, hágalo lentamente.
- Si siente incomodidad o pitidos en los oídos, deje de utilizar el auricular inmediatamente.

El uso prolongado con un volumen alto puede hacer que los oídos se adapten a ese nivel de sonido y provocar un daño permanente a su audición sin ninguna incomodidad.

**INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD**

- Si lleva un marcapasos u otro dispositivo médico eléctrico,

consulte con su médico antes de utilizar el producto.

- Este paquete contiene piezas pequeñas que pueden ser peligrosas para los niños. Mantenga siempre el producto lejos del alcance de los niños. Las bolsas o las numerosas piezas de pequeño tamaño podrían provocar asfixia si se ingiriesen.
  - No trate de desmontar el dispositivo usted mismo ni introduzca objetos de cualquier tipo dentro del producto, ya que esto puede causar cortocircuitos que pueden producir fuego o una descarga eléctrica.
  - Los usuarios no pueden reemplazar ni reparar ninguno de los componentes. Solo los distribuidores o los centros de servicio autorizados pueden abrir el producto. Si por alguna razón hubiese que cambiar alguna pieza del producto, ya sea por desgaste normal o por rotura, póngase en contacto con su distribuidor.
  - No exponga el auricular a la lluvia ni a otros líquidos.
  - No acerque el producto ni sus cables a máquinas en funcionamiento.
  - Respete todas las señales e instrucciones que soliciten la desactivación de un dispositivo eléctrico o de radiofrecuencia en zonas designadas, como hospitales o aviones.
  - Si el producto se calienta, se golpea, sufre algún daño o se ha introducido en algún líquido, deje de utilizarlo
  - Siga las normativas locales para deshacerse del producto (ver [www.tellur.com/weee](http://www.tellur.com/weee)). Recuerde: conduzca de forma segura, evite distracciones y siga la normativa local.
- El uso de altavoces mientras se maneja un vehículo de motor puede estar regulado por la legislación local. El uso de auriculares mientras se maneja un vehículo a motor, una motocicleta, un vehículo acuático o una bicicleta puede ser peligroso y es ilegal en algunas jurisdicciones. El uso de auriculares que cubran los dos oídos no está permitido en algunas jurisdicciones.

Consulte con las autoridades locales.

**CUIDADOS DE LA BATERÍA INTEGRADA:** tenga en cuenta lo siguiente si el producto incluye batería

- Su producto dispone de una batería recargable. El máximo rendimiento de una batería nueva se alcanza solo tras dos o tres ciclos completos de carga y descarga.
- La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero acabará por agotarse. No deje una batería cargada conectada al cargador porque al sobrecargarla puede acortarse su vida útil.
- Si no se utiliza, una batería completamente cargada se descarga con el paso del tiempo.
- Si deja el producto en un lugar frío o caliente, se reducirá la capacidad y la vida útil de la batería. Intente mantener la batería siempre entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Si la batería está caliente o fría, el producto puede no funcionar temporalmente aunque la batería esté completamente cargada.

**Advertencia sobre la batería**

- Cuidado: la batería utilizada en este producto puede representar riesgo de incendio o quemaduras químicas si la trata incorrectamente. Las baterías pueden explotar si sufren daños.
- Recargue la batería solo con el cargador proporcionado diseñado para este producto.
- Siga las normativas locales para deshacerse las baterías. Recíclelas siempre que sea posible.

No las deseche con la basura doméstica ni en el fuego, puesto que podría explotar.

- A no ser que el manual o la guía de inicio rápido indiquen lo contrario, el usuario no puede retirar ni sustituir la batería del producto. Es peligroso y puede dañar el producto.

Para más información sobre la batería, visite [www.tellur.com/batteries](http://www.tellur.com/batteries).

**CUIDADOS DEL CARGADOR:** tenga en cuenta lo siguiente si

el producto incluye un cargador.

- No intente cargar ni alimentar el producto con otro cargador que no sea el proporcionado. El uso de cualquier otro tipo de cargador puede dañar o destruir el producto y podría ser peligroso. El uso de otros cargadores puede invalidar cualquier aprobación o garantía. Para consultar la disponibilidad de accesorios autorizados, consulte con su proveedor.

- Cargue/alimente el producto de acuerdo con las instrucciones proporcionadas con el mismo.

Importante: consulte el manual para ver una descripción de los indicadores luminosos de carga. Algunos productos no se pueden utilizar mientras se están cargando.

Advertencias sobre el cargador:

- No utilice un cargador de pared con una potencia superior a 5V y 2A.

- Cuando desconecte el cable de alimentación o cualquier accesorio, sujete y tire del enchufe, no del cable. No utilice nunca un cargador dañado.

- No trate de desmontar el cargador ya que puede exponerse a una peligrosa descarga eléctrica.

#### MANTENIMIENTO

- Desconecte el producto o el cargador antes de limpiarlo

- Limpie el producto con un paño seco o ligeramente humedecido. El cable y el cargador solo pueden limpiarse en seco.

## Declaración de conformidad

Nosotros, ABN SYSTEMS INTERNATIONAL S.A, Bucarest, Sector 1, calle Marinariilor, nr. 31, declaramos bajo nuestra propia responsabilidad que el producto abajo indicado:

**Descripción del producto : Auricular Bluetooth Tellur Vox 155, negro**

**Marca: Tellur**

**Código del producto: TLL511451**

No pone en peligro la vida, la salud, la seguridad en el trabajo, no tiene un impacto negativo en el medio ambiente y corresponde a las normas indicadas en la declaración de conformidad del fabricante.

El producto es conforme a las siguientes normas y/u otros documentos normativos:

### **RED - 2014/53/EU**

Normas aplicadas:

**EN 301 489 -1 V2.2.3 (2019-11)**

**EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)**

**EN 300 328 V.2.2.2 (2019-17)**

**EN 50332-2: 2013**

**EN 62479:2010**

**EN 50663:2017**

**EN IEC 62368 -1:2020+A11:2020**

### **ROHS - 2011/65/EU**

El producto lleva la marca CE, aplicada en 2023.

Nombre: George Barbu  
Cargo: Director General

Lugar y fecha: Bucarest, 12.03.2023  
Firmado:

